

Sign Up for Hyogo Emergency Net

「ひょうご E ネット」に登録しましょう

This service sends out emergency information by email when an earthquake or tsunami occurs.

A smartphone app has also been made.

It is available in 13 languages: (Japanese, English, Chinese (simplified), Chinese (traditional), Korean, French, German, Indonesian, Italian, Portuguese, Spanish, Thai, and Vietnamese). The website has sign-up instructions in each language.

We encourage you to sign up.

災害（地震、津波）が起きたときに登録したメールアドレスへ緊急情報を知らせます。
 新しくスマートフォン用アプリもできました。
 13言語に対応しています。（日本語、英語、中国語（簡体字）、中国語（繁体字）、韓国・朝鮮語、フランス語、ドイツ語、インドネシア語、イタリア語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語、ベトナム語）
 ぜひ登録してください。

To register your e-mail address



メールアドレスを登録する



To download smartphone app

スマートフォン用アプリをダウンロード



For iOS



For Android



iOS用



Android用

Payment Deadline Notification

税金の納付期限のお知らせ

Don't forget to pay your taxes by the deadlines.

Payment deadlines are available on our website.

Inquiries: Taxation Section

問い合わせ：課税課

Phone: 0797-38-2015

電話：0797-38-2015

税金は、忘れずに期限までに納付しましょう。
 納付期限はホームページで見ることができます。

